朔

方

備

乘

朔方備乘 箕子治朝鮮設八條之約葢邊裔之地治貴易 朔方備乘卷第九 簡自古然也北徽俄羅斯國在幽都極北漢唐 約之義特羇縻之而已昔契爲司徒敬敷五教 王畿巳遠其文法略於中國謂之要服者取要 北徽條例考敘 以來或用兵撻伐或徒事羈縻從未有能設政 考三 秋濤蓬案禹頁有要服之文說者謂要服去 卷九北後條例考敘

恩准恰克圖市易復立約五條合前爲二十三條二百 聖朝 深仁厚懌咸五登三舉凡海澨山陬靡不霑濡 **德化自康熙二十八年與俄羅斯定黑龍江界立約** 有至 年來該國恪奉成規小心恭順實為從古所未 **命敷文教以治之者惟我** 七條刻於豐碑至雍正五年定喀爾喀界立約 條合前為十八條至乾隆五十七年

朔左 精乘 聖冶之盛云 **霈恩施則 視如** 太和翔沿之世者也謹具錄各條例為一卷以見 **京師建俄羅斯館以養喇嘛立俄羅斯學以教** 創見於 弟皆著為律合派遠邁行葢頒禁令則咸俾易 知易從 卷九北徵條例考 約七條 康熙二十八年與俄羅斯定黑龍江界立 家 體洵古帝王所未能盡行而

將由北流入黑龍江之綽爾訥卽烏倫穆河 黑龍江之溪河盡屬中國山北一帶之溪河 地有石大與安以至於海凡山南一帶流入 岸屬於中國河之北岸屬於鄂羅斯其南岸 將流入黑龍江之額爾古納河為界河之南 盡屬鄂羅斯 相近格爾必齊河為界循此河上流不毛之 之眉勒爾喀河口所有鄂羅斯房舍遷移北

りが一番を 凡獵戸人等斷不許越界如有一二小 雅克薩所居鄂羅斯人 管官該管官照所犯輕重懲處或十人或十 往察漢汗之地 將雅克薩地方鄂羅斯所修之 自越界捕獵偷盜者即行擒拏送各地方該 毋起爭端 行正法不以小故沮壞大事仍與中國和 五 人相聚持械 | 送九北微條例考 捕獵殺人搶掠者必奏聞即 八民及諸物用盡行撤

從前一 自定議之日始彼此各嚴飭所屬敦尙和 滬 和好會盟之後有逃亡者不許收留即行法 文票者許其貿易不禁 及鄂羅斯所有中國之人仍留不必造還 ライラ 商定約十一條 雍正五年與俄羅斯定喀爾喀界會議通 切舊事不議外中國所有鄂羅斯

月ラ野尾 界之人 恰克圖之小河溝地方有俄羅斯卡 事 鄂 既經和好所有往事毋庸追論以前之逃 房間 兩邊均不准容留務須嚴行查拏送交各守 遵依定界各將屬下之人嚴行管束毋許 爾 必索取均聽其照常住留嗣後之逃逸 ■

医

化

北

激條

例考 輝圖山上 博之中間 一有中國卡倫鄂博於 分中設立鄂博為南北 四

商 偷 布 額伯爾哈當蘇至察罕敖拉蒙古卡倫 阿噜哈當蘇至額伯爾哈當蘇卡 至齊克泰阿嚕奇都将阿嚕哈當蘇此 爾 Ź 鄂博之基以此 地 固特依山 9 曲 屬下 此 此 兩 所佔之地與中國蒙古卡 地起分兩邊邊界之處經東 問 斯屬下人所佔之地如 梁至奇蘭卡倫自奇蘭 之空地照恰克圖地方 路之楚庫河為邊 倫鄂 四

月丁肯尼 圖 斯 倫 有 鄂博之 圖 口 庫克 拉卡 以山 送し 棍 地 河台噶以山河台噶馬 兩 庫 間 面自正中 齊 外 爲 北 珠 河台噶為界近蒙 另立 老 界 微 揮之 鄂 呼 條例 博 他 圖 所立之鄂博迤 黄 一 野博 至額 弼齊克 分中設立 海 考 果 圖 爾 爲 爾 圓 界自恰克圖 固納 鄸 霍碩 鄂 界 河堤 西 博 如 乱 鄂 爾 鄂 勒 鄂 河 圙 輝 冒

ガフ作詞 劃 克之博木沙弼奈嶺循此山梁由正中分 爾 額古登昭 之陽爲中 為 界此間如有 不肖之徒偷 弼嶺努克圖嶺額爾吉克塔喇噶克台 斯嶺肯哲瑪達霍尼音嶺克木克木 界自沙弼奈嶺至額爾固訥河堤以此間如有横出之山河將山河橫斷 3 明各合移回本處邊地之人 國山之 一梁多什 入游牧佔地居住 陰爲俄羅斯 圓嶺克色 納克圖儀

月丁片巨 呈明酌量派員迎入令其貿易如 賣者均不徵稅商人到界時預將前來緣 中外既經通商其商人之 之日起將各取一貂之處永行停止 邊界其兩邊各取五貂之烏梁海仍令照舊 得過二百人間三年 牙相錯居住者亦查明各令收回本處肅清 各歸其主彼此各徵一貂之烏梁海自定界 ■北北微條例考 /其供給食物盤費之處照舊例停止買 次舉行伊等既係商 數照原議之額不

剪艺情勇 留住之人無頭目之言不准容留若病故者 争端秉公辦理此隨行貿易之官弁旣均 管理貿易官弁等將屬下人妥為管轄係 **駝馬糧食僱承人工令其自行購買僱** 有職分之人均從重看待凡買賣之項不 外其附近邊界之地零星買賣在尼 伊所有之物交給各本國之人至中外通商 阻止彼此禁止之物不难買賣儻有欲潛行 一名ナ 別 与 歯 を 京城之俄羅斯館嗣後惟俄羅斯之人居住 其使臣薩瓦所欲建造之廟宇令中國辦理 名數撥兵同心守護 他處貿易者將貿易貨物入官一 居住喇嘛一 俄羅斯事務大臣在俄羅斯館建造現在京 易者前往貿易住房迎圍牆柵量與修造 著照所請俟遣來喇嘛三人到時亦照前來 不徵稅均由官定路徑行走如有繞道或赴 量し北微條例考 人其叉請增遣喇嘛三人之處 體派員按

ガフ作ラ 斯之公文仍照從前用 彼 與盤費養贍 薩瓦所留在京學藝之學生四名通曉俄 等依本國風俗拜佛念經之處毋庸禁 喇嘛之例給予盤費令住此廟內至俄羅 斯拉替努字話之二人亦令在此處居住 オフ 此移送文卷印信最為緊要中國行 衙 俄羅 理藩院印信咨行 行中國之公文 羅 俄

別分皆に 烏特河等處地方暫置為兩邊公中地方均 業圖汗王俄羅斯在邊之城守 信 公文由俄羅斯咨圖 鈴印公文為憑由圖什業圖 有偷竊逃亡等事行文時中國在邊之圖 文之人由恰克圖 | 」 | 全し北微條例考 **咨行中國理藩院衙門其餘近邊地方** 侵佔居住 托秋 波濤 **以兒孩** 兒遊案 伯博 路行走 利勒 業圖汗王公文其 部城 總管噶噶林所即托博爾異域 尉 否俄 各用

アフイミ 得進來貿易如有緊急事件差驛夫一 將帶來執照給守邊官員驗明免其呈報 到時給與住房支放廩儀遇非貿易之年 迎接之文到時均給予驛站廩給照看進 設立邊界頭目凡事務須秉公辦理速行完 罪 結 何事前來係何等人在邊候信聽 兩地奉差大小使臣因公事到邊時說明因 ラタナ 如懷私推諉貪黷等情各按本國刑律治 候迎接

嗣後凡各卡倫遇有持軍器强劫者無論傷 易有礙暫為停止俟事明後方准照舊貿易 **諉遲滯不給囘文旣非和議之道於遣使貿** 移文時如有將差人勒掯並不即行令囘推 事最為緊要不得稍有遲誤推諉嗣後彼此 差人看待給與廩餼馬匹彼此文移差人之 本卡倫章京等一 由何處出卡倫同夥幾人審明暫行看守由 人未傷人一經拏獲務將被獲之人嚴究其 面將所供出之卡倫踪跡

朔方備乘 係中國人報 處斬首示眾賊騎之馬匹鞍轡軍器給拏 會同扎薩克頭目即赴該處審明出具緣 各管卡倫之扎薩克台吉俄羅斯頭目等即 交查外並將未獲賊名交付査拏 仍呈報辦理邊務大臣强劫屬實無分首從 貝遣赴該卡倫會同該扎薩克頭目等覆 |報辦理邊務大臣出派賢能品級較大之 《卷九 北 鄉 舊 何 考 門斬決將此應斬人犯拏赴各邊思 理審院斬決係俄羅斯人報薩 面呈

朔方備乘 當時 齊詳驗失事處所及屍傷並生傷傷痕各書 付失主外仍一 先將踪跡咨明將被此坐卡倫之章宗等調 牲畜物件即於承緝不力之卡倫章京兵工 限不獲各呈報辦理邊務處將應罰之馬匹 手記即著落該卡倫章京予限一月查拏逾 賊犯之人以示鼓勵所竊牲畜馬匹物件 卷九北微條例考 **筝獲鞭** 倍罰取十倍如有未帶軍器行竊者 一倍罰十倍如當時未能弋獲 百示眾賊騎之馬匹鞍懋

ラフイラ 者一 倫之章京兵丁緝捕予限一月弋獲時鞭 給文書或給號記其承緝賊犯卽著落某卡 物件給付失主外初次一倍罰取五倍二次 **筝獲賊犯之人以示鼓勵其所竊馬匹牲裔 筝獲賊犯之例以次罰取卡倫官兵逾限未** 百示眾所竊馬匹牲畜物件之數目照現時 如當時未獲查其踪跡係由某卡倫之處或 **獲應罰馬匹牲畜物件即於承緝不力之卡** 倍罰取十倍三次者即照强盜例辨

月子 青巨 馬匹牲畜內認出一一一各卡倫韋字呈報 當時未獲查看逸失馬匹牲畜踪跡或行 給還若逾限收留隱藏不給或後來將遺 得逸失馬匹姓 或給號記五日內等得此馬匹牲畜按原色 偷官兵名下按 邊務處行文 匹罰取 ○ 送上北微條例考 竊未殺人 |匹如無文憑持 經拏 |領取將原失牲畜給付外 **畜卽取和交還各該卡** 倍五倍罰 械越邊者雖 取|兩邊之人收

ガブ作詞 賁 樹林山窪隱藏形迹可疑拏獲時馬匹鞍 時卡倫章京頭目詢明若實係迷路者各卡 並給原拏之人以示獎勵仍鞭五 倫章京頭目即派 所得牲畜器械鞍馬並給拏獲之人以示鼓 獲賊犯之人以示 ラオナ 犯應責者中國人照例鞭責俄羅 百示衆 人送原卡倫處交明如 鼓 如未帶軍器越邊被 **屬如越邊** 一十一示衆

中普愛眾生不忍爾國小民困窘又因爾薩 斯定約五條 恰克圖互市於中國初無利益 薩五存贮將此文刷 羅斯拉替努文字針印畫押交俄羅斯使 羅斯文字兼書拉替努文字針印畫押交中 國大臣存贮中國大臣用滿洲文字兼 次議定互相 乾隆五十七年遵 **儿敷条列**号 給與ク 印通論在邊人等知之

朔方備乘 允行若復失和罔再希冀開市 起争端 中國與爾國貨物原係兩邊商人自相定價 **今爾國守邊官皆恭順知禮我游牧官**奉 易後各令不爽約期卽時歸結勿令覓欠 爾國商人應由爾國嚴加管束彼此貨物交 衙門顲請是以 稱好爾從前守邊官皆能視此又何致兩 妄行失和以 卷九二十十七 /致絕市乎嗣後爾守邊官當慎

頻方構乘 卷九北險條例考 恰克圖以西十數卡倫爾之布里雅特哈 選賢能與我游牧官遜 此次通市 雅特不法故致有烏喀勒咱之事今爾國宜 就近查驗緝獲罪犯會同邊界官員審訊明 由爾處治罪各行文知照示眾其盜竊之物 確後本處屬下人由本處治罪爾處屬下 衙門矣兩邊民人交涉事件如盜賊人命各 加禁束杜其盗竊 切仍照舊章已頒行爾薩 **延順相接**

ガニノイミ 或 量彼處應用顏色綢緞賞給仍呈明庫倫俄羅斯致送恰克圖部員禮物其囘禮准 恰克圖部員囘賞俄羅斯禮物淮其覈 五年所定之十一 俄羅斯麥界通商俄羅斯事例歷科 倍或幾倍罰 商院秋 賠 嘉臣 一句院教 條各則濤 慶秋 也條例謹 切茲例又案 皆 五年護 皆照 不即按以 准此 條 有理

月万十三 容爾喀四部落在俄羅斯邊界駐守卡倫之 蘇台之駐卡官兵年滿時該管卡座如無盜 卡座並無事故各賞加一級科布多烏里雅 卡之扎薩克等五年期滿如果統稽嚴密各 防妥善該卡座並無监賊事故各賞給紀錄 扎薩克參領章京驍騎校等如經歷三年巡 娛懲卡倫官員兵工 **贼等事亦各賞給紀錄|||次若遇有盜賊之** 一人なし北微條例考 一級其統稽邊

剪方值寻 梭布一 駐卡兵丁於三年內巡防安善者每名賞意 併扎薩克記檔停其賞賜治罪此項賞需於 作價銀二錢黃烟一包每包作價銀一錢如 克圖購辦分貨至每年應賞俄羅斯瑪王 公務之便由口北道庫支領銀兩在庫倫恰 事將該員等應得加給紀錄扣抵其四部落 等殺疋等物應用銀三十九兩六錢亦由口 三年內遇有事故將玩誤之卡倫官員兵 一発力 對每對作價銀一兩磚茶二塊每塊

	「」」」「上、北欧條例考」」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」	獲後訊無別情遣人送囘儻有夥眾偷觸馬 一俄羅斯男婦私行逃出越界經沿邊地方拏	台 俄羅斯偷稱馬匹奏明論	增築 慶十五年奏准	北道庫文領統造具細冊移咨戸部查覈日
--	---	--	---------------------	-----------	-------------------

朔方備乘 一恰克圖東西兩邊所設卡倫自嘉慶八年為一恰克圖東西兩邊所設卡倫自嘉慶八年為縣等權工程的東面,所以中國的一個主義。 增築 增 恰克圖卡倫十年巡查一次 內地與俄羅斯交界

内地民 築 俄 前見 為界自大興安嶺 河之空地 山 之陰篤 羅斯 河 以內 **江與俄羅** 人與 (所居近 設立鄂博 俄 比 一額白 羅 敫 斯 條 斯 地方相 例考 至海 爾 山河者以山 斯 地 為界自東邊之 哈當蘇卡倫 分界居住 三三三 Ш 之 慢 涛 河 之額爾古 上 外空地 内 地 條 地 已康 界

ガノ作
ヨ 增纂 十八年 議准 集都 集都 中八年 議 報 官 兵 作祭 内地與俄 换 俄羅斯交界黑龍江所屬卡倫官兵分班更 爾特依卡倫也 展准叉案珠爾 兵作為三班三月一換臣秋濤謹定 俄羅斯連界之珠爾台等十二卡倫 此海此 三案倫

增纂 治罪熙三十二年 費 **貂行走者行文尼布楚城守尉査拏治罪如** 俄羅斯私越邊界潛至精奇里烏拉等 俄羅斯等除在恰克圖地方交易外其霍 城守尉查拏不嚴行文該國外併將城立 **俄羅斯等准其在恰克圓貿易** ■ ... 北微條例考 **推集** 一獲治罪

數方備乘 增纂 内地商民出邊與俄羅斯互相貿易至卡倫 另給執照至恰克圖時該駐劄司員再行查 時查驗部給執照聚其車輛駝隻數目相符 邁拉呼卡倫俱不准通商若由薩訥特衙 驗如無執照不准入市交易原乾隆写上 查驗貿易執照 慶二年奏定壽謹案此條嘉 行文時即將原文報明理藩院聽候辦理私 卷力 月ケ笛を一く医し北徹條例考、 舊例 內外各扎薩克蒙古等不得將盔甲弓箭軍 賣并遺送親戚或被獲或被八拏獲首告者 器賣給俄羅斯及額魯特回子人等若有偷 軍器等物不准賣與俄羅斯等處 襲等罰俸 一年無俸台吉塔布囊罰馬五十 **巳未管旗王貝勒貝子公扎薩克台吉塔布** 准年 議 理藩院則例 軍政

三年更換 恰克圖管理買賣事務司員 庫倫管理買賣事務司員一 係乾隆七年議准祭獲首告之人若知 **耆鞭**一 匹平 理藩院則例附錄 可員筆帖式外差 八為首者擬絞監候籍沒其產畜為從 百罰三九牲畜抄罰之產畜俱賞 若奴僕首主令其出離主 貝 一兩由院各

放筆帖式由堂官僉派 俄羅 庫 **俄羅斯館監督一員** 護送換班俄羅斯筆帖 H 每 年支 倫管 **庫** 帰 倫 原 更换三 右駐劄司員均由院揀選擬定正陪帶領引 斯學提調官一 銀給理 一銀 即 兩一 事 由兩 務 該由 **處院司** 員 式一 房戸 員 支部 員京事領支 筆

咨取國子監滿洲助教一員漢助教一員在 八旗學習俄羅斯文義學生考試等第作 俄羅斯學生到京時令其在俄羅斯館居住 等者作爲九品官考列三等者交該學勤 五年一次考列頭等者作為八品官考列二 均係堂官僉派 館教習淸漢文字 俄羅斯館助 考試八旗俄羅斯學生文義 教

庫倫辦事大臣處設立領催三名管理商民 習行走遇缺即 駐京俄羅斯之達喇嘛學生等毎屆十年換 衙門設立傾催一名均由院出派三年更換 事務司員衙門設立領催一名恰克圖司員 官由七品官考列頭等者作爲主事分部學 教誨由八品官復行考列頭等者作為七 班 派領催一名隨同筆帖式送至恰克圖往 北泉際 領催出差 例考

朔方備乘 返照料其俄羅斯不服水土送囘本處毋 本院俄羅斯館除揀派領催輸班到館照 出脈領催前往 羅斯學生支領衣服銀兩庫倫恰克圖等處 **典屬清吏司承辦俄羅斯來往事件駐京俄** 可務廳承辦挑補俄羅斯館館夫等事 駐劄司員筆帖式等任滿更換 一卷九 司屬職掌 吏役定額 1777

北數條例考		人盤入等事 缺出招募 挑補	外額設館夫二名專承應看守
4 - 1		補	看守館門不准閒

朔				一朔方備乘
朔方備乘卷九				卷九
郑縣勞乃宣覆校拔貢張惇德初校		-) †
校校				

國朝邊境安設喀倫所由昉也更番候望之所口 國語謂之略倫亦作卡倫又有稱卡路喀龍者皆 臣秋濤謹案尚書有慎固封守之文周官有掌 固司險之職漢制邊郡皆設亭障此即 北徽喀倫考敘 播譯對音之轉也北徽客倫之設始於雍正五 朔方備乘卷第十 考四 比飲客向野女

팱方備乘 斯使臣薩瓦勘定疆界並設喀倫五十九座極 索倫官兵戍守迤西之熔倫四十有七以喀爾 皆立鄂博為界間有叢林無可堆石即削大 羅斯亦一 東之十二一喀倫就近屬黑龍江將軍統轄輪派 地蒙古語謂之薩布石堆日鄂博凡薩布處所 喀四部屬下蒙古按其游牧遠近毎喀倫安設 年郡王策凌伯四格侍耶圖理琛等會同俄羅 卷十二十二十 員率領兵丁皆令攜眷戍守其對面俄 體安設喀倫所有兩面喀倫適中隊 オタ

朔方備乘 **欽差大臣駐庫倫專理恰克圖貿易事自是以後喀** 年始設 客偷後多添設如 梁海平後科布多增設客倫準噶爾平後塔 巴噶台伊犁增設喀倫 分駐巡查所以固封圉而昭慎重也謹考各處 喀四十七喀倫分屬於庫倫烏里雅蘇台而鳥 係辦理夷務之喀爾喀王統轄至乾隆二十 鐫記是時庫倫尚未派駐大臣凡喀倫事務俱 卷十北微客偷考飲 如前制且加派侍 爾

盛京 國家威靈違振版圖日見式廓則規制 置之處皆關緊北徹防維不可或略至若新俄羅斯來路蓋已增於十二喀倫之數其他 等處開齊布克申之制尤為周密蓋我 無龍江將軍所屬各喀倫 無龍江將軍所屬各喀倫 無龍江將軍所屬各喀倫 通志載黑龍江另設之十五喀倫所以 上爾納外 魯額喀爾 日覺精 倫爾倫特 河古北伊 也納有在

朔方備 乘 巴 鳥 巴 巴 雅牛克雨額爾延北珠 圖 伯 謨呼 勒 臨爾 卷 爾河 珠 斯 爾西 里明 河南 赫 古西 額特 爾 和圖. 呼 匯其齊 朗 克 納北 爾依 肯在 流北喀 徼 河烏 温 河流 喀 古西 西雨都 處為 倫 納南 入倫 爾一河其 烏圓 倫 巴圖北勒 爾 雨作 喀 布作 西稅圖 考圖作入赫 拉巴 爾烏 爾巴領齊 倫 作作 霍裕 克彦 希西 霍圖爾西圖圖 齊勒 西珠 布伯 碩爾古南外作 在和 南爾 三 在和納其紀巴 、育爾 其克 巴齊 巴朔河南作雅 布布 延外 爲巴斯 雅呼 珠紀 即錫 爾作 呼作 斯蘭 牛伯

庫 額 孟 克 克拖 爾 河約 克 代及將土流期 東客錫西洛德其一多所屑云木入温 臨倫 哩 里會 尼 河百 博 有者巴是領都 蒙西 喀 河在 托 西四 喀 則其圖以爾爾 克臨 倫 其庫 勒 北十 倫 城磚爾廢古南 西額什圖河克 輝 流餘多圖之式霍址納其 里爾里作北多 喀 入里博作從與碩不河西 河古在蒙流博 倫 額喀在庫來色有過外南 納額克入南蓋圖爾倫巴克達皆磚土紀為 爾西額喀外作古東圖多矣非城墼云眉 德里爾倫紀額納臨魯布 近方無邊勒 尼外古西作爾河和和外 數五地爾 里礫城客 倫碩和 托紀納臨額德 南作 址惟垣何 勒作河蒙爾尼 相庫 輝蒙 猶一率西 德陀 存老用北 尼羅 距庫 西克

阴方 **満乘** 蘇克特 薩 接界處即雍正工以上十二階倫的 罕 巴噶 《卷十北徽略 南以 屬此 池爾 鄸 枯喀 水津 、領兵設守 布倫拉 圖 霍各 喀 喀 喀爾喀 勒西 哲行 倫 倫津倫倫 庫接依外 伊圖池皆垓 均 客 牌 点 作 所 有 条 元 倫 毎 五 在作水在圖作 军 考於 薩蘇東額在阿 所設也每處駐防 巴克流爾孟 喀倫之間 臨罕 倫 噶特入古克噶 圖外額納錫圖 爾拉 爾典俄 西紀爾河哩外 四 其作古西西紀 津在 設 南蘇納喀南作 池东 臨克河倫自 水克 自特 此布 霍特

ランイミ 庫 特 特 境低 勒 博 凡詳 爾 西十川勒 理 喀 都 墨 南餘門喀 不里 羅 倫官兵每日巡察三月 勒 爾 流里有倫 言至 倫里關津入源庫以 津 八源庫以河 溶 開出 勒下 宿 拉東德皆 倫 斯及偷盜牲畜者歸 至以 倫作者俟 貝特仿考 倫 坚北爾言河通 一河與河一黑志 尼此後濤-城克 謹作卽安在作龍關 案特此嶺呼以江郵 東拨 倫從外門 此爾 此即 貝省紀作 客墨 河特 倫勒 爾文作庫 西諾 諸晉 東通庫爾 北克 二志爾德 流河 書臣 百山都勒 未秋

朔方備 乘 薩奇 開 喀 阿 倫 倫 北何作作一 倫 源倫 里特 考 口默冲作當尼 哩一作作 何作薩薩作作作作 其勒固崇即何 河肯嶺古此在 在凱爾爾喀錫何阿 在河山林也布 齊喇奇奇喇蘭爾爾 呼口溝口 齊爾圖特俄鄂垓噶 五 倫-哈河山山东索圖圖 貝伯 山河山河 爾拔 爾墨 構口構口 城爾 西拉

云京 在 喇作洛一圖作作一安烏里爾額 從通 呼 克俄曾作泉墨布作 埓作 倫泉爾圖拖 蘇開 剌布 境則 具 托 克拉圖克 爾 至云 泉圖 北在 城 翁河 境游 東 庫温 牧北 按都 温爾 跨從此

月丁山子に 俄羅斯來路隸呼倫貝爾副都統專 南庫五作南多哈黑十作哈一 喀 倫 處 六魯里塔七柰或龍五温爾作 員 考五在十在喀爾十在同江里托城特 領 十古七塔倫哈五温名外喀昬西穆 兵 五魯里勒南在里托異紀倫在南得 里西 有多 塔鼐 爾西 哈南 泊七 拍南

朔方備季 温德亨喀倫 拉 哈鄂 里志 關一 倫 用志花通里志爾墨 郵座 係 之云花志至未西馨 鬧一 用志花通里志爾墨 至未 詳通 里志 南 至未 四作 十萬五心 里在 鳥

蘇克台蘇蘇喀 以上 和 倫 部 倫 喀 倫三處 將軍 志案 籍道 冷云京 在 里紀百綽額文 **秀** 秀 有 志 不 帝 帝 帝 至未四羅也鑑 關此 一勒未云 也云 郵三 門座 为在齊齊 國語蘇 床 里山洋莽 見設有官兵駐 與載 爾 疑在里**鼐** 即呼至蒙 等个城 十依 境 此倫 哈 二黑 內客龍濤臣 貝 倫工謹秋

朔方備 乘 諾 伊 喀 甘 穆拉有汇河敏五敏 轄倫蓋 多尾喀商客商河百河喀喀喀和倫和旁餘巴 也臺 卷 此站 倫倫哈在哈有里延 不亦 哈一爾一東在達甘 達 巴入 和 東作多作北喀山河 喀 延嫩 羅 隸齊齊哈 北博東喀至穆處旁 倫 和江 喀 六多北木墨尼 東甘羅喀 倫 十爾四尼爾東 北河山倫城諾 流源處在西敏 里在十喀根北 爾 五出 諾與河 拉三在城四 里博七十 百四 安源 城 副 嶺山 餘北 里典 都 東墨 入安 南爾 嫩嶺 流根

塔常 喀 寒 拉 了南在里爾會臣 轄 京 係 北齊北甯北喇 設 在 六齊七尼入哈 }一黑 根典秋 有 墨 十哈十顏十在 官 爾 里爾五在里甯 之濤 汗龍 古謹 **一江** 兵 根 城里塔 甯案 百城 、財防療力 里東 阿塞 拉 山楞 通額 墨莲臣 志山 之當固卽 根此海

朔方備 乘 庫 諾 布 三至诺南 敏 入嶺 雨 隸 內 以 齊 百內敏流 河 黑西 爾 墨 臣 和 勒 里與河五 客 龍南 河 屬 盛秋 内以 卷 臣上 當安同百 倫 江流 喀 根 京傳倫 北 倫城通謹部一庫副志案喀 喀 即讀名餘北通 獲學備法 設諾異里二志 都 關此倫 干雨 爾通 喀敏地入百云 **阿阿伯里的** 一百六十里源山 一百六十里源山 一百六十里源山 一百六十里源山 一百六十里源山 一百六十里源山 一百六十里源山 根志倫河通嫩七諾 一育 統 城云處源志江十數 又此里何 西客 云典源在 北布 墨呼出齊 三齊 爾蘭與齊 十蘇 里峯 根所安哈 駐城 即在 城屬嶺爾 與東 安南 防境 此墨 西之東城

朔方備乘 巴 入源 拉 布 楞 爾 不通補五以 考也 **類山客倫** 促出 畢 複志入座 上札 同興 喇 載故外 喀喀 即東 喀 爾 有通 亦 詳外 倫 倫 此南 倫 根 喀志 在 里紀 山臣 喀秋 木不 墨 至未 考哈通也旅哈通 城 爾志 育志 副 尼載 城云都 举个根 東巴 統 喀依 城 城云 漢案 東巴東 文異談師前 西伊 專 倫黑境 九北瑪 一龍內 百河轄 一河 五在 處江謹臣 八齊 十齊 巳外案秋 百齊 見紀此傳

丹 淨琿 喀 入原 偷偷偷偷 喀 理城 倫 額出 勒一奇一洛一根一 倫 溪北嶺一爾西 東作東作爾作城作 北額北庫東客東和 江一者入南作古北 城作誤黑流淨納興 三裕八穆北爾北羅 西烏也龍會溪河安 十爾十爾七塔七爾 北魯 欽里 五在五在十兩十在 有蘇 里庫里喀六吉五墨 都江 城木 鐵源 墨 塔里在里爾 牛出 科 翁北 額與 濱龍 等安

月戸肯に 訥 遜 紐 默爾 里十 ž. 嶺里 上西源 河北流出 源 北流出源路域南 倫江與何外 黑龍江 考 在北 墨作 爾納 城境內 根墨 城爾 南按 南河也城一卽 黑龍 謹臣 東千牛 源 百墨 百出 六滿 案秋 此傳 百河 八西

ガス作う 畢 黑 拉志 喇 丹也 内 黑龍 拉 蓋臣 混 自 柯云 臣 灣 郎秋 和 下布 河 盛秋 同 京濤 江 流特 濤 喀 兩 П 喀 地謹 副 通謹 入哈 會 努境 倫 外案里在 都 志案 喀 敏西北即紀此即黑 統 倫 關此 有同 一畢誤與黑龍 喀 專 郵 何北 門座 倫與五干拉分烏龍江 轄 西兩在此百二何為魯江城 見 係 談有官兵 二蘇中西 克南江黑名二百在 黑龍 他來匯龍同 穆流北 山於處城異有里口 畢又城 喀黑東 龍南 防 通東

鳥 吉 温 喀 爾 不通補三 则托 爾亦里 爾 至 吉 白直 布 開哈 古達 齊 圖 卷 複志入處 琿 载茲外 十喀 諾 長木 喀 豫 紀盛 喀 爾 城 南 倫 黑 尚京 倫 電 土 有臣 爾通 龍 有 通 亦 北倫 徽齊臣 塔齊秋 人土秋城志 倫哈濤 江 牛志 在 即 哈吉設謂城濤東哈 城 曼不 考爾謹 境爾喀之因謹三勒 副 河載 城案 內吉倫烏山案百噶都 P 个小哈處爾起外五圖 統 等依 泊諾 科伏紀十山 專 三黑 西通 南志 八化丁山 專 三黑 境 西云里在 轄 客龍 內 井布印施 科伏紀十山專 一温 百托 也爾 去布即齊 倫江蓮臣 三琿 未乃 已外案秋 數特此齊 詳布 上河 見紀此濤 里在 干哈 里特 哈

喀 與敏瑪蘇故與外秦 以 名山 喇 喀而地叉■ 外河畢穆今此紀此 上 也為 山 倫外之有 积喀喇丹附不補五 喀 今紀顯温 所倫昂喀錄同入處 喀 倫 雨載證托 記日阿倫六而又 西臣存布志琿 他科喀日喀外通盛係 北秋之特載池 城卜倫巴倫紀志京在 四濤以哈温在 所齊日拉之亦載通 布 十謹俟有托城 轄勒庫畢名未布志 特 里案考此琿南 之喀雨喇以言特不 烚 有外 客三 喀倫勒昂備其哈載 駐 喀紀 偷以河阿参所城今 **防** 同上喀喀考以喀從 境 喇云 屯齊 齊是 蓋齊 名各倫倫日互倫黑 齊同 者名日日烏異六龍壽臣 屯哈 疑有諾伊鲁之處江謹秋 因爾 爾異

朔方備乘 諾 梅 珊 布 管專轄 也有 **个移** 敢隸 喀紀不 係 詳外南名水臣東通 倫 倫補載 在 里紀流納名秋二志詳外 謹紀 考入今 呼 至未入敏諾濤百碩里紀 隸蘭 呼何敏謹六羅至未 議未 **脉呼蘭城守尉專轄 城境內案此四處** 於之 蘭在者案十河 此詳 河呼有黑里在 蘭敷龍即呼 隸布特哈 處江此蘭 皆省 同境 名內

附 一作 布作在喇卜作地布圖通 喀 爾布阿布齊阿西齊會志 車 作期 典關臣作郵行 克拉拉爾哈剛 呼爾 爾克勒奇圖爾 預哈 哈門分 在一圖勒南圖 罕圓 布作界 扎作南一 在 圖一 齊喀各 在作 拉布 罕布 喀 布關 南喇 喀克 圓齊 倫 預爾 黑哈 克海

朔方備 乘 倫 隅濱 倫 哈音圖作 喀倫作 蘇 倫東貝 喀 末一 具端一克一薩沁在哈 在作 考隔爾 倫 海作在作圖一和沙 鄂布爾 穆扎 沙墨音阿東作爾圖 爾隆蘇作 敦密 - 圓敦辰魯南音哈 逐德一布 哈霍 在哈東布 個作 三 河爾作雨 薩都 阿沙 札 南海 南在布爾 嚕圖 圓克 倚扎伊布 北一 布一 都穆爾隆 喀作 拉作 蘭呼布德 倫查 克莫

拉額 鄂 喀在 默 東一 們 布 北河南河 爾 山哈■ 倫拉 克 南作 罕 都 流亦按一 遜 西們 依 喀西 布 克 注作喀作 河 南罕 布 倫林 爾 喀 於鄂爾烏 烏 拉 有布 拉 西瑚 都 倫 呼爾喀爾 蘭 喀爾 克 南都 哩 南在倫順河順 昂 爾都 喀 有克 喀 喀鄂湖河自河 阿 客哩 倫 客在 倫 倫爾 貝在 喀 河東一一爾額哩一西遜 爾貝 倫 湖爾剛-南作作喀布一作南河 額額河都作拉有烏 流布爱作 布布 克希們客蘭 出隆一鄂 日德作爾 育育 林哈爾昂 布布 霍布喀阿 鄂爾俄順 都爾河東 拉喇 爾蘇爾烏 克克 克都 逐東孫蘇

臣 爾蘇喀倫默 秋涛謹案 斯境壤相接然 要衝放特設略倫以示防微杜斯之義茲 附載於此以備檢閱 更臣秋濤謹案此十六喀倫雖不與俄 紀江 外黑龍江與喀爾喀車臣汗分界處每 處駐防官 上十六路倫係在呼倫貝爾西南說 七數各分子 克作 一員毎處派兵設守一 地距邊界甚近實爲北 依約 布爾 拉蘇 克圖 東在 南烏 月

ず、フ作ヨ 聖 **育辦理觀此定制用耶我** 朝懷固疆圉戢兵安民之至意敬附識於此祭邊 盛京通志日黑龍江徼外境壤牙錯地無邊牆各 軍 等處巡察遇有越境之俄羅斯即行捕送將 默理納克何格爾畢齊河口額爾古訥河 問經將軍派協領三員佐領六員驍騎校六 處俱設喀倫所以防禦俄羅斯每年四五月 員兵二百四十名分三路前往楚爾海圖 美 請

男ケ 莆灰 庫 蒙 枯垣於不在 倫戴界 哲 五音 克 至之 格 布異下同會辦界之 里五 托 蒙察 勒 者其茲典 事 崔勒 羅 克罕 哲 均會擇事 大 蓋 托鄂 庫 詳典其例 臣 十一它 十羅克罕 北音 微喀 喀 羅拉 喀 錄本習內 所 客倫 偷蓋客偷以書見府屬 倫圖--克一約倫布一備中之與 各 考西作 陀作六相勒作参亦名圖 喀 羅孟十望哲科考有載及 倫 至悍 孟倫 蓋克里西庫博 之各以臣 而書西秋 格圖 東爾 西托 錄者各海 與集 主 ルー 至羅 黑庫 各作 他往客莲 哲海 龍一 六哲 書往倫案 格一 工作 勒作 十格 一譯名庫 屬庫 作字畫倫 里勒 它孟

サフィョ 孟 |華 鄂 托 流倫爾和瑪凌爾倫鄂 格爾喀 里 几西倫多 各有東 喀 達南 倫布有 格一逐祭 能一 爾作爾達西一 西作掉罕 六作 十多 羅烏和海北作 南茂爾淖 克林河淖至花 二圖 至格 鄂鄂 里爾 百里作客鄂 華集 凌博 伊魯 圖果 鄂格 瑪漠 九一十作 博一 爾西 果作 倫炎 和至 南土 五鄂 六孟 河土 里博 喀圖 十格 有西 在爾 五集 喀克 伊至

月十七月三日 呼 托 托 夥 在里 蘇 南四 林 克水烙 ■西和 爾 去南爾泰 客珠克 有十納 托西倫 十至泰 客 倫齊 喀 小里 爾 有東 客珠 克 有一納 托 西倫 克 北博泰倫之河倫 伯喀素 喀額有喀 敬爾當改內東源作一日倫 喀 倫 穆伯 倫 喀克是非府 即托作僧南 倫 里西圖爾納 倫七秦此圖 索托都有林一喀至水克西作 考十字地作 克索爾珠納作倫呼 北圆 五之也莽 西克圖齊爾和南林 至爾 里誇一克 南圖克河素林有納 托齊 作忒 克訥 東西訥珠爾 至一 夥努 7 夥作 南拉齊素 托· 爾克 育托 至蘇河四 爾作 心疑 秦素 托一 四圖 一有 大克 蘇作 作题 克和 里克

朔大倩勇 博爾克喀倫 鳥 关 爾和 倫 倫 源江以 里 固 北陸克一上十四唑 以外係俄羅斯界容倫以內駐有庫住上條客爾喀車臣汗部所設有專管喀上十四略倫均在敖城河之東卽黑龍 爾兵二百名以資巡防係 特略倫 爾蒙古語猶云保障 西一爾作 北作和伯 至烏特爾 巴爾七克 彥胡十西 阿特五南 軍臣行 也 都一里至 爾作 噶烏 勒 百混

別 与 肯 に 阿 集 齊 庫 哈 **愛** 楚南 彦 **逆** 九至 **阿** 都 北拉臨 喀 爾噶客倫 倫喀西 激科鄂 倫 至一庫一 哈作木作爾一倫至 喀河博魯一 克作 蘇庫里齊西作東齊 倫 疑內 考 魯謨入爾南集臨勒 西哈 克里十混至爾阿博 有府 南蘇 八一里西集伯嘎爾 至拉 遷圖 十作 阿科 改作 至爾勒楚入 里庫 七 勿 軍一何十 非塔 烏作 喀木 九作 里 此本 十集 五阿 倫哩 地托 十魯 西西 里爾 也羅 臨南 西海

アフチョ 阿 庫 庫 爲「明」 河仍》 烏 喀 倫 喀 里西喀西 尚科倫 倫 倫庫北倫北 庫一 有台齊一九一 野作 里一歲至西至 阿河克作十作 三作里烏臨明 五阿 曾臣 達齊五庫 百鳥河雅庫几 十欣 香秋西科里德 里阿喀一 都傳至台客里 五呀原勒野五 十勒在喀河十 勒謹奇一倫西 倫作 客案崩作北南 里嘎喀四 西阿 倫內一齊臨至 客西倫百 倫北東一 隨與 叉府百克楚奇 東閩里泰庫克 北至 回阿 臨庫 欣西 尚奇喀一河泰 有克倫作 楚得 阿至

言いこ 都格之 以 拉 掉齊 蘭 爾河東 上 喀爾蘭 喀 於其喀阿 此名倫嚕 肵 倫九十 倫 為哈 班北在臣 中當 喀與貝秋 四 十一 倫俄勒涛 喀 五作 北 有 喀與貝秋 微略 國蘇 專 五齊 地客 管 為羅蘇謹 倫 里布 惟倫 里蘭 喀 倫 界斯圖案 均 喀拉 啓一. 會理 考 倫 之山恰 在 倫西 倫作 典藩 扎 係 之克 敖 南至 北陸克一員客倫里 人東南京工游圖工人東南京正必齊科區 人東南京西路色地 東奇 事院 東圖 嫩 臨怜 臨林 例則 布克 其作 之 西 齊西 不例 拉圖 载亦 河六 蘭南 河至 以汗楞圖圖 有拉

欮方催季 且多叢 圖達巴罕其間或有峽溝或有叢樹諸險 克圖至庫倫連三八百餘里一 隘皆屬天然洵要鎮 **色楞格大河東岸聯岡自此迤南直至衮** 着一 倸 秋濤謹案車豆杆土謝圓汗 俄 屬庫倫 林僅有恰克圖為通衢大路自 斯界自敖嫩河迤西一 ,薩克一員由庫倫北行 臣管理仍派有總管 地 兩部幣: 路 扼要 帶多

月丁肯定 皇仁可信其永遠恭順況各扎薩克屬下額兵俱善 ★ 金上北微客偷考 斯久沐 圍獵鎗箭本其 臣秋濤又案恰克圖邊外迤東有哈木尼 射者固不敢入卽其或入亦不足當沿途 圍耳 站至恰克圖爲俄 部落習俗與邊內哲布尊丹巴胡土克 有八百餘里前庫倫大臣松筠日俄羅 所長俄羅斯馬少且無 斯與中國互市處

剪才作习 烏里 哈 察 75 西鳥 爾 塔哈

濟爾 鄂 特 粭 林 穆 布塔海喀倫 拉東 沁倫 河有 努拉 喀 北數客倫考 木一河入 倫 克一 倫 喀 倫 格 九作 河十忒一 岱作 十作西里一作 促一十特 博作五木 哈 五鄂蹄客作集 里爾車倫几爾 勒額里倫 爾林喀西 喀多集東爾格 五塔 里克西 偷和河路格特 九化倫南 十西東至 東西 代一 有至 五北有額 倫北 西作 里至努林 額特 南至 至集 爾穆 客阿拉沁 臨濟 鄂爾 倫勒河拉 多倫 爾格

乘 阿 勒 渾喀 博倫 勒西 爾有 勒 克百喀佐河倫倫河阿 陀五 倫 領其托一喀西 拉喀 喀 羅十克一牧北羅作倫至 丙博一蓋里它作地爲蓋達西達 爾作河喀羅庫 八爾有爾 鄂作 十秦鄂沁 蓋克 特哈 依阿 西陀 五吐依圖 南羅 里西拉九 噶渾 喀南噶十 至蓋 倫至河五 里 西庫 呼庫 倫至 有克 里西

月六年之 察 博 阿 **1**/2061_1 罕 喀賽音 爾 烏 泊喀 克里 以上十二喀倫均在恰克圖迤西係喀 圖客 特 員喀倫以外 布 梁 又倫 海二佐領 汗倫 北南 隆 有有 喀 喀倫 諾 所北 倫 顏部 烏德 烏章斯 喀灑作梁勒籠一 東偏 游 倫巴阿海格西作梁哈西作 所 設 考利哈四爾至察梅山北伯牧 以有專管喀倫 二里佐河阿漢一山至爾 外 百一領北噶布佐北察圖 接 俄 一作牧有里隆領爲罕斯 羅 阿地陶-牧扎布 界西偏 斯 里噶 托百作地薩隆作 嗒哩 扎薩克 八博 五查 界 十罕 十爾 倫西 里布 五圖 北南

ガズ 均北近倫有至 起作 噶作烏河 在 有吉拉一唐巴 唐 扎里克作努彦 克齊 有吉拉一唐巴 勒錫梁又 八十里客 九巴海北 噶克依得山布 努 十爾牧有 山迤南係喀 泊喀保爾扎拉 五一地唐 依古噶克 里作 喀烏伯九 倫齊 嗒錫 倫占南十 倫巴 北爾 迤巴臨里 有勒 北里 爾 西顏戈喀 唐西 有西 喀 接布壁偷 努至 唐至

月子斯瓦 ₩ 北微路倫考 喀倫事務屬烏里雅蘇台將軍管 海各游牧境之廣狹自數百里至千餘 尊丹巴胡土克圖所屬烏梁海扎薩克 有總管兩部略倫之 臣 不等游收以外方接俄羅斯 扎薩克圖汗部所設有專管喀倫扎薩克 部 秋濤謹案賽音諾顏扎薩克圖汗兩部 員喀倫以外係唐努山烏梁海及哲 所屬烏梁海賽音諾顏部所屬烏 一蒙古扎薩克 Ē 界

朔天備邦 科 布多參贊大臣所屬各喀倫 近吉里克喀倫克西南至額 先一 案自恰克圖邊外迤西有布哩雅特部落 **習俗與邊內喀爾喀相似蓋蒙古別部** 當在以上十九喀倫之外附記於此 與邊內唐努山烏梁海同蓋烏梁海別部 布哩雅特部迤西有哈哩雅特部落習俗 也皆隸俄羅斯爲之防守邊境核其地 河有 爾克遜一 五十里集 域

月宁肯尼 鄂 阿 蕯 額 拉降一 木 爾 里至 克臨 領噶 濟呼 河古克 塔百 喝 出 喀齊 爾 爾勒遜 噶 鄂科勒孫台喀博拉里台尼八倫 倫齊 前爾 布 臨班 那 東爾 特錫 喀 克喀 喀 河十爾 徼 喀臨噶拉 喀 倫 得那 克 斯博 倫 沁倫 倫 今里喀作 喀阿爾呼一柯東木一 稱喀倫特 考爾作孫百 倫 布作 噶作額倫一斯 納色爾東作卓 哈齊河十克一 拉阿 納齊 克拉 西墨心臨額額 一作 九克 爾 作鄂 至背河野爾爾 亖 作噶 額爾 十西 阿特 克沁孫 里至 棲納 爾吉 拉衣 西呢 喀鄂 棲一 吉和 克一 至博 爾作 呼布 倫爾 鄂作 產爾 噶齊 西齊 木齊

ガブイラ

漢 博 博 羅 爾羅 達 流倫南那 陀 霍博 沁 和松 蓋 入南臨西 羅 聖羅 倫克尼六依格里格圖 泊西烏北 東諾霍十樓格克格喀 布至 壘 里格 圓 河圖 倫 隆漢 伯達 喀 客吐 喀 南七吐一 有蓋 倫 倫西 倫 流十一作 特圓 爾作里四作一東南一一入里作罕, 素鄂河十博作臨至作作烏喀汗達 俚一 何百 托博烏博博博布倫達該 出四 過克布陀羅羅薩東格圖 喀十 尼郭薩羅依伊泊臨圖 倫里 托西作 豁里伯尼棲齊 東喀 南溪 噶格 墨和 至達 逕倫 西壘 博蓋 喀西 至一 作衣

客鲁

臨爾

倫 薩一

爾

喀

台魯

百淖

齊 哈 哈 里百 韜 薩客 格 東太西 果 一爾 克 喀南 克 旗泊 諾 雅五 烏 小倫 爾 山西 拉有 喀 及南 爾 蘇里 里 泊北 素 即臨 儿烏索 偷 輝為 喀 圖客 雅 泊有 台 愛淖 於蘇郭西一特杜倫河倫蘇南根 喀拉爾 多來郭西一特杜倫河倫蘇南根 喀拉爾 客水克至作下爾有西西台 即德倫克其 衛索前伯哈至南有 喀 明克哈一泊南 霍克旗特克索流載 倫 阿屬欽佐 爾郭游右泊果入舒台一特泊烏棲 一圓牧園小克科爾西作旗南里格 百博處十泊六布泊至哈牧有雅爾 四爾 也十多東哈叨地布蘇蘇 十齊 東里河臨克烏 克台特 里爾 有喀 鳥諾里 六依 喀葛 戴倫 爾雅 十西 偷偷 舒西

朔方 備 乘 鳥 烏 噶 並 衞 吉一沁魯 倫 爾西一 吐一 西作 至作 百作 斯作達一作一 二島 至噶 台鄂噶百禽作 噶尾 烏樓 十克 嚕古 七爾圖二達沁 里克 圖爾一倬 科圓 十魯河十蓋達 有西 克淖 一爾 淖 里圓噶 里衣 烏北 百爾 喀鄸 --- 圖 克至 百依 倫烏 里一 作博 喀作 克沁 南蘇 禽爾 四一 達齊 十作 倫謂 接西 河達 鄒至 噶爾 里噶 源垓 南火 爾昌 在圖 喀爾 距爾 吐一

例方

精

乘 之扎忌羅十奏隆 吉 那 ₹之河 林 費 嶺魚 間瓦諱斯九稱四 斯 餐 東亦 喀 好 殊地蓬普人昌十 台 十 逕名 倫 言 北其烏至夏撫高皇非方率例據吉八 喀 徽北庫庫季渝宗恩久耕領叩稱斯年 倫 喀西爾蘭安飭純請遠種戸首俱台八有西 倫入烏阿設合皇卽之業口俱係卡月靄至 ,考額蘇吉一囘帝安計已逃以巴座科圖那 爾河爾作巢訓插不二出二爾投布拜林 齊源噶納卽肯科若十巴指納到多山一 斯出一林此按布投餘爾後郭俄參臣百 孟 河客百色客戸多入年納改城羅贊秋十 倫里欽倫賞城大但郭三居斯大燽里 有喀也給南國在城指民男臣謹喀 盤欽圖二在實因婦海案倫 那倫 奉休國雅屬俄五甯乾西 林西

庫 瑪 噶 塔 和 勒 尼 喀上 蘭 西爾 爾庫木 虎額 相爾邁倫游 濟 至噶 阿 齊河 垒齊 拉 西北 爾 吉 噶圖 和一 勒 斯發 有岸 巴 尼作 爾 濟 河源 喀斯 虎 噶 上南 爾 倫河 喀 塔宰 什 邁枯 喀拉蘭喀游入 喀 北隔 倫 爾桑 接河呼夏巴淖 偷 虎河 偷 額倫 俄與一季哈爾齊冬九齊爾夏 之冬 南季 什季羅揮作安爾之爾季十爾吉季 喀安 西安斯邁和設河東西安里噶噶安 一設 倫設 額設界拉尼一 南設 作一 邁作 額在 東在 爾在 爾塔 南昌 枯作 拉和 有吉 和尼 齊木 蘭胡 西邁 納斯 阿拉 何落 斯博 臨拉 河勒 吉阿

京師派往三年更代又按近吉里克喀倫之外 爾烏梁海 克木克木齊克烏梁海迤西有阿爾泰掉 兵丁分駐戍守一年一 客 總管喀倫侍衛 六客倫均屬科布多參贊大臣管理則為二一 爾喀四部扎薩克選派台吉章京帶 百 有學業 |十三喀倫 北 徼喀 又西有 爾倬 倫 由 考 阿爾泰烏梁海各游 計以斯之 則冬何東 一換官給錢糧所有 爲夏 移設 二十三若 之客 由 有

妙方俳勇 倫科桑邁 屬 斯 二德蘇南勒至 東市淖拉 各 界 十克百至八策 里果除喜十克 西多爾虎 喀 買 倫 囘勒里泥里德 相所之一 望屬北作 **幾西** 葦南 西夏臨輝 南季額邁 期自 至安爾拉 東喀

朔 方 備 乘 哈 特 哈 固 造延倫昌吉俄 蓬 喇至所濟 穆 爾 卷 班 公頭外遣罕羅 蘇 爾 布 哈匯 罕 拉喇自莫喀布喀多 議目數協巴斯 喀 綽 鳥 償數十領爾人 倫 爾 里 還人里哈索在十西 霍 倫 拉倫 喀 蘇 即面安芬討哈里南 喀 爾南九東 倫 喀 倫 圓 此為設布安達臣至 倫 霍至十南葦在 喀開帳前集蘇秋閩蘇西七特里行湖喜 倫導房往延客壽爾六南十穆 爲泥 阿烏 濟南也台揇查人倫謹班十至里爾 布蘇 丙傳辦口外案烏里哈 綽 爾至 芼 七博 塔東 俄哈伊向嘉里 十洛 羅芬犁哈慶雅 爾南 里呼 斯布將薩十蘇 謨其 多北 安出軍克六圖 集喀晉台年六

鳥 瑪 哈 板 里 瑪 厰 田 洛 死 以南至 /上十三客/ /上十三客/ /上十三客/ /上十三客/ /上十三客/ / 哈台東 爾 溝 呼 圖 克喀 達巴罕 喀倫 濟 噶 爾 百西 圖 路 喀 勒 濟在 十鄂 偷滿根偷喀 喀 爾博倫 倫 均 三叉里在 倫 喀 里倫 西洛煹西 隸 係 十向自塔里在南呼七南 布倫 南岸军桑淖爾河南南海河縣領隊大臣專管城領隊大臣專管 里東喀爾雅板 倫巴蘇厰 里板 東哈圓溝 厰 北台之西 行城北烏 三北 塔 十七 之上 里十 東游 爾

丁肯民 鳥 鄂 烏 俄 博 布 錫 以上八喀倫 欗 棟 俄克 里 倫 布拉克喀 微喀 合南一西 倫 蘇西布西十南 倫 倫 城至百南濟西台南拉南里至異與蘇西 倫 係 一塔七至爾南八至九至 地夏圖南 久 考 此季一至 百爾十錫六至十布十烏 季安設是為塔爾巴 喀安百烏 爾里蘭 里巴里伯十博里 倫設里里 圓里勒 噶 在之 雅 鄂喀 偷倫 布 村名

朔片作习 えん 一 **薩克並無城郭越哈薩克境即俄羅斯** 城各喀倫西徼外均與哈薩克接界然 河西岸以達彼境也其附近塔爾巴哈合 距 臣 哈台東路喀倫隸領隊大臣專管 機察防閉兼及羅 **綏靖城所屬內地不過四五百里之** 面微外與俄羅斯接界蓋沿額爾齊斯 秋濤謹案夏季所設之輝邁喇虎喀倫 戎索巳 利固不僅以控臨

月汀肯瓦 附 載塔爾巴哈台 1 1 1 1 1 喀倫喀爾西魯西格西倫克南西塔倫此在倫魯南克南圖南托西九至南爾 爾西魯西格西 倫 克南西塔 考南莫達西克至九至八至海南十沙至巴 至多蘭南九莫十巴十額九至里拉瑪哈 伊巴一至十多里爾里爾十察 布现台 里罕 型爾百阿里巴 圓城 六西 十七 Ē 所魯里魯 屬克 心 之西 哈南 布自

ガノ有ラ 師 附 載伊犁將軍 派侍衛管理三年更代 喇布拉克喀倫香季添冬季撒 專理游牧領隊大臣 俄 東踰淖爾卽哈薩克游牧哈薩克之外 以 百塔 巴哈台所屬喀倫由 羅 上八喀倫 __ 海 十喀 斯也是爲塔爾巴哈合西路喀倫 里倫 所屬各略倫 均在阿拉克圖古勒淖爾之 員兼管焉凡塔 里在東惠 北甯 則

例方肯乘 畢 庫 剔 庫 塔 九勒 喀 偷 喀 屬常罕常 微容倫考 北 達巴罕喀倫 十齊 倫 哈春 倫 之設一設 里爾惠春瑪季甯春碩西百東 **甯季爾添城季博北一北** 城設東冬東添圖至十至 東冬北季北冬六察里干 博春 北季六撤八季十哈 羅季 Ē 一移十在十撤里爾 布設 百閒里庫里在 爾冬 庫 八里 惠 十年 陽季 里在

タンイラ 閥 博 固 固 內常設喀倫三座人以上各喀倫均係東 里沁喀 以上 勒札 羅 後只倫 |四東 布 仿計 : 5 座 渡口 爾| 里百 此 倫 噶 座 二按 蘇 喀 處移 倫 客倫 實設 惠季 倫 撤 座 喀 止喀 惠 城庫 倫京有 倫 達冬 違設 巴季里在 東庫 喀隨派二 城 罕由伊惠 移鄂犁甯 座 城 北鄂 倫時侍座 領 也易衞係 三龗 南固 設博河城 餘移 在勒北東 惠齊岸南 處地 移 總名 設 里設 甯爾 肵 數有 喀 城北

辛 奉 季 設 賴季西季七至 考爾季里至 圆移至散十沙 托添 塔 西額托秋里巴 海秋 西季 至木里季 主 南撤 瑪訥七移 哈察十察 沁罕里罕 至東 布烏 托 訥沙 音察 拉蘇

タニノイミ 額 輝 圖察罕烏蘇喀倫夏季由瑪哈沁 里 設西至沙秋季由額 南秋東季 至季北設 沙由至秋 州大大 巴沙春季爾巴稽移 羅海八家罕烏 托爾九察海托十林 察托罕里 八海里河 烏蘇六 哈 木 拉 克 十蘇 十移 里設 里移 西西

明片 · 精乘 察 額 沙 頭 林 卷十 蝲 以上各喀倫 內 常 設喀倫四座移設喀倫五 羅 海喀 北徼喀倫 百在 倫 東秋 口九 塔季 倫 惠設夏至季四十木設設秋額秋 考 十遠在季春由十里哈春西季哩季 里城塔由稽塔里西夏季南由音添 伯營領隊大 季移至煇莫冬 東木巴四木 移厄頭圖多季 **哈噶** 十哈 西塔里移 塔魯勒察一 畫 木特克罕百西 南木 設 哈營六烏里南 河哈 日移 色之十蘇 私巴里移

サイトリラ 烏蘭布喇喀 珠罕 四座 以上各喀倫均係索 11. 光 內常設略倫六座約 蘭百 布九 布 喇十 拉克安達 微 解 常 常 常 一 次 里 北 土 北 北 北 北 博冬犁添南 6一百了 羅季河夏至北 拉喀倫 百二十里 呼添北季河至 至 心倫營領 濟夏 岸撤岸 侍係 衛由管 爾季 五爾 撤 惠遠城東北 里斯七 古 141314.1 隊 添 里北 撤略倫 至

朔方倩季 岩 西克設五西六西烏季爾設塔設鄂常爾季 百至四西十至十至柯添圓東梅西博設達添 二喀十至里索里心克冬四北八北八北木冬 六季十至十至十至圖季 蓬 甲鳥 十撤里音里哈里札五撤 克十東 里西 里至

月うります。こ 7/ 北 徼 冬 拉 安添雅季烏設 倫 察春魯冬 倫 喀 考 喀 達冬瑪添蘇西至春奇季克季 倫 倫拉季圖冬八南庫季爾添三撒至春圖添 一撒八季十至庫添圓冬十西木季哈冬 碩季百東十撤里察托冬兜季里至魯添瑪季 博添四至里東 木季蓋撤 四冬爾撤 南 一撒八西 十季四百 四季里托 百酉十南 里撒十至 十撤 克 里南里至 西里阿

剪方債郵 一角十 特穆 特 雅巴爾布拉克喀倫冬季 碩博圖喀倫 穆 里 克里 爾里克渡口客倫護口九十里 渡北口至 · 持穆爾 · 克喀倫 哩 口春 在季 九座有五座由 京添撤係察哈爾營領隊大臣所 珠泽 惠達城西南三設冬季移鄂博 雅巴爾布拉克六 人 六季 十撤里東 南 京添撤 三百餘

鄂 鄂 庫 哈 札 額 爾拉爾格里博 數爾季哩夏倫倫至冬倫里爾喀至冬 倫 額季 客果添克季至夏至夏哈季至冬 台珠冬四家格季齊季爾添札季 東冬爾添 考勒季十冬根添齊添干夏拉添 至季格夏 七撤里季六冬罕冬圓季圓夏 雅由圖季 十東南撤十季圖季六撤五季 巴特四撤 里南至東里撒五撒十東十撒 爾穆十西 至格北 東十東里南里西 布爾里南 里南 根至 拉哩 五特 克克 六移 十穆 十設 里爾

朔 方備乘 卷十二季明十三 營季圖季十那察常布常哈設斯添雅添哈季 所添阿添里林七設哈設克東亞

李斯冬爾添

特夏滿冬

十東克東五至心季七季奇冬 轄夏滿冬 之季軍季 里至七至十敦七撤十撤喇季 察十伊里達十東里東六撤 塔撤臺撤 水東接東 里克 **哈里南** 西十至 哈北壤與 哈 至 里南 至

月」丁肯尼 察林河 那 ★特別 里 里 渡口喀倫 微博夏 喀爾季 倫柯添 伯冬 考阿冬 南設四冬北季 倫 營季 滿季 七冬百季至添家冬 肵添 五撒 百季餘撤惠冬林季 轄夏 十東 餘移里在這季河添 之季 惠城撤渡夏 里北 頭揄 温里 東曼 至在 三在卩季 至 勒東 百鉛三橄 克北 那惠 餘厰十南 五至 刚違 里外里至 十錫

ガノ作う 昌曼喀倫 博 爾 里十 內常設喀倫四座移設喀倫四座添 柯 阿 努冬 滿 古季 喀 特由倫 均 庫秋至秋拜季博季 係 庫季垓季布添托添 五鳥在夏 十努崆季 里古吉添 西特斯冬 南移河季 領隊大臣 與十西里南 至設北撤 綽東 里南 羅北 至圖 八鳥

月万肯定 **達爾達木圖喀倫斯**伊犁河口喀倫南姆 金上北 分設喀倫所以控制邊內外游牧諸部也臣秋濤謹案伊犁塔爾巴哈台地處極邊 設略倫一 里百 餘 以上各喀倫均係伊犁營務處專轄內常 然邊內之土 喀倫] ||十四座 座添撤客倫一座 傲 爾扈特和碩特厄魯特等酒 喀倫考 所春伊設 轄季犁在 沙添河惠 巴秋北遠 爾季岸城 托撤 海在 西錫 南伯 答

45 · · ·	■/,,,,,, 北	1
-		
著於篇	遠近添撤移改之故備著於統	
、略矣爰詳考道理	即伊犁等處亦不容或略矣爰詳考道理	
紀北徽喀倫之設	明辦理其明驗也然則紀北徼喀倫之設	

朔古	-		- 一
朔方備乘卷十			着一
知縣勞乃宣覆校			
宣覆校			3